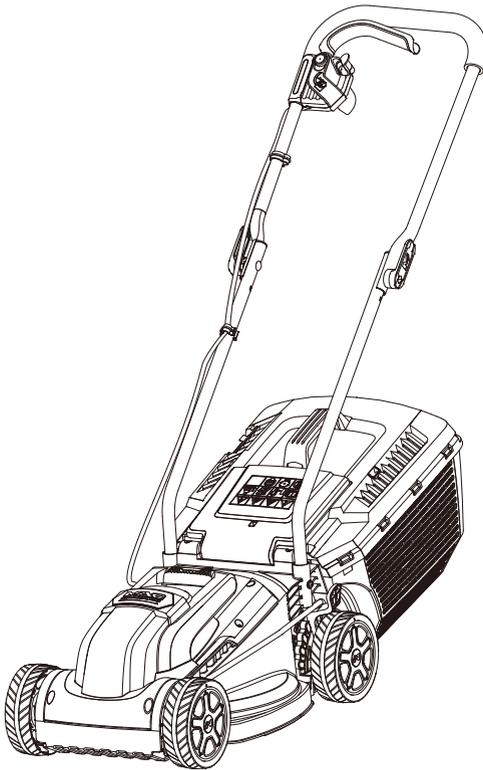




FR

# 1200 W 330 mm Tondeuse électrique



## MLMP1200-2

EAN : 5036581058494

**AVERTISSEMENT** : lisez les instructions avant d'utiliser  
le produit !



# Pour bien commencer...

Ces consignes visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant toute utilisation, puis conservez-les afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.



## Pour bien **commencer...** 01

Informations **techniques** et **légal**es 02-10

**Votre** produit 11-12

Caractéristiques **techniques** 13-14

**Avant** que **vous** commenciez 15-19



## **Dans le détail...** 20

Fonctions **du** produit 21-23

**Utilisation** 24-26

Nettoyage **et** entretien 27-30

**Résolution** des **problèmes** 31

Recyclage **et** mise **au** rebut 32

**Garantie** 33

Déclaration **de** conformité **CE** 34-35

## **Avertissements et consignes de sécurité**

- > Cet appareil NE DOIT PAS être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ni aux personnes à qui manquent l'expérience et les connaissances.
- > Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- > Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- > Conseils sur l'utilisation et le type de rallonges à utiliser, elles ne peuvent être inférieures à H05VV-F, le diamètre du câble ne peut être inférieur à  $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$ .

**IMPORTANT**  
**À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.**  
**À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION**  
**ULTÉRIEURE.**

### **Pratiques de sécurité pour l'utilisation des tondeuses à gazon électriques, consignes**

- > Lisez attentivement les consignes. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation conforme de la machine.
- > Ne permettez jamais à une personne non familiarisée avec ces consignes d'utiliser la machine. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- > N'utilisez jamais la machine lorsque des personnes, en particulier des enfants ou des animaux domestiques, se trouvent à proximité.
- > Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des préjudices causés à d'autres personnes ou à leurs biens.

### **Préparation**

- > Lors de l'utilisation de la machine, portez toujours des

chaussures solides et un pantalon long. N'utilisez pas la machine pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Évitez de porter des vêtements amples ou munis de cordons ou de liens qui pendent.

- > Inspectez soigneusement la zone où la machine doit être utilisée et enlevez tous les objets qui peuvent être projetés par la machine.
- > Avant toute utilisation, procédez toujours à une inspection visuelle pour vous assurer que la lame, le boulon de lame et le bloc de lame ne sont pas usés ni endommagés. Remplacez les éléments usés ou endommagés des blocs pour maintenir un fonctionnement équilibré. Remplacez toutes étiquettes endommagées ou illisibles.
- > Avant utilisation, vérifiez que le câble d'alimentation et la rallonge ne présentent aucun signe de détérioration ou de vétusté. En cas d'endommagement du câble d'alimentation en cours d'utilisation, veuillez le débrancher immédiatement de la prise.  
**NE PAS TOUCHER LE CÂBLE AVANT DE COUPER L'ALIMENTATION.** Ne pas utiliser la machine si le câble d'alimentation est endommagé ou usé.

### Utilisation

- > N'utilisez la machine qu'à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
- > Évitez d'utiliser la machine sur du gazon mouillé.
- > Soyez toujours sûr de vos mouvements sur les pentes.
- > Marchez, ne courez jamais.
- > Tondez en travers des pentes, jamais de haut en bas.
- > Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous changez de direction sur les pentes.
- > Ne tondez pas sur des pentes trop raides.
- > Soyez extrêmement prudent lorsque vous faites

marche arrière ou lorsque vous tirez la machine vers vous.

- > Arrêtez la ou les lames si la machine doit être inclinée lors du franchissement de surfaces autres que de l'herbe et lors du transport de la machine depuis et vers la zone d'utilisation.
- > N'utilisez jamais la machine avec des protections ou des boucliers défectueux ou sans dispositifs de sécurité, comme les déflecteurs et/ou bac de ramassage d'herbe, en place.
- > Mettez le moteur en marche avec précaution en respectant les consignes et en éloignant les pieds de la ou des lames.
- > N'inclinez pas la machine lors de la mise en marche du moteur, sauf si la machine doit être inclinée pour démarrer. Dans ce cas, ne pas l'incliner plus qu'absolument nécessaire et inclinez uniquement la partie éloignée de l'utilisateur.
- > Ne démarrez pas la machine lorsque vous vous tenez devant l'ouverture d'éjection.
- > Ne pas mettre les mains ou les pieds près de ni sous les parties rotatives. Restez en permanence à l'écart de l'ouverture d'éjection.
- > Ne transportez pas la machine lorsque la source d'alimentation est sous tension.
- > Arrêtez la machine et retirez la fiche de la prise secteur. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont à l'arrêt complet.
  - à chaque fois que vous laissez la machine.
  - avant de débloquer les bourrages ou de déboucher la goulotte.
  - avant de vérifier, nettoyer ou de travailler sur la machine.
  - après avoir heurté un corps étranger. Inspectez la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée

et effectuez les réparations avant de la remettre en marche et de l'utiliser.

- > Si la machine commence à vibrer anormalement, vérifiez qu'elle n'est pas endommagée (vérifiez immédiatement)
  - remplacez ou réparez toute pièce endommagée
  - Contrôlez et serrez toutes les pièces desserrées

### **Entretien et rangement**

- > Maintenez tous les écrous, boulons et vis bien serrés pour vous assurer que la machine est en état de fonctionner en toute sécurité.
- > Vérifiez fréquemment l'usure ou la détérioration du bac de ramassage d'herbe.
- > Sur les machines à multiples lames, faites attention car la rotation d'une lame peut entraîner la rotation d'autres lames.
- > Lors du réglage de la machine, veillez à ne pas coincer vos doigts entre les lames mobiles et les parties fixes de la machine.
- > Laissez toujours refroidir la machine avant de la ranger.
- > Lors de l'entretien des lames, soyez conscient que, même si la source d'alimentation est coupée, les lames peuvent toujours bouger.
- > Remplacez les éléments usés ou endommagés en vue d'une bonne sécurité. Utilisez exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Recommandations pour les machines de classe II.
- > L'alimentation de la machine doit être assurée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement n'excédant pas 30 mA.
- > En cas d'endommagement du câble d'alimentation, veuillez en confier le remplacement au fabricant, à son agent de service après-vente ou à qualifications

similaires, afin de prévenir tout danger.

### **Réduction des vibrations et des bruits**

Pour réduire l'effet des émissions sonores et vibratoires, limiter le temps de fonctionnement ; utiliser des modes de fonctionnement à faibles vibrations et à faibles bruits et porter des équipements de protection individuelle.

Tenez compte des points suivants pour réduire au minimum tous risques d'exposition aux vibrations et aux bruits :

- > utilisez le produit exclusivement aux fins prévues par sa conception et les présentes instructions.
- > assurez-vous que le produit est en bon état et convenablement entretenu.
- > utilisez des dispositifs de coupe adaptés au produit et assurez-vous qu'ils sont en bon état.
- > maintenez une prise ferme sur les poignées et surfaces de préhension.
- > entretenez ce produit conformément aux présentes consignes et gardez-le convenablement lubrifié (le cas échéant).
- > planifiez votre horaire de travail pour répartir toute utilisation d'outils à haute vibration sur une plus longue période.

### **Urgence**

Familiarisez-vous avec l'utilisation de ce produit à l'aide du présent manuel d'instructions. Mémorisez les consignes de sécurité et respectez-les à la lettre. Cela permet de prévenir tout risque et tout danger.

- > Redoublez de vigilance lorsque vous utilisez ce produit, de manière à pouvoir reconnaître et gérer les risques éventuels rapidement. Une intervention rapide peut prévenir des blessures graves et des

dommages matériels.

- > Éteignez et débranchez du réseau secteur en cas de quelconque dysfonctionnement. Faites vérifier et réparer le produit par un professionnel qualifié si nécessaire avant de le réutiliser.

### **Des risques subsistent**

Même si vous utilisez ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessures et de dommages subsistent. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la structure et la conception de ce produit :

- > Les problèmes de santé résultant de l'émission de vibrations lorsque le produit est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas correctement utilisé et entretenu.
- > Blessures et dommages matériels dus à des outils d'application abîmés ou à l'impact soudain de corps non visibles en cours d'utilisation.
- > Risques de blessures et de dommages matériels causés par des corps projetés.



**AVERTISSEMENT !** Ce produit génère un champ électromagnétique en cours de fonctionnement ! Ce champ peut dans certains cas interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs ! Pour réduire tout risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes portant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser ce produit !

## Signification des symboles

Sur le produit, la plaque signalétique et dans le présent mode d'emploi, vous trouverez entre autres les symboles et abréviations ci-dessous. Familiarisez-vous avec ceux-ci afin de réduire tout risque comme des blessures corporelles et des dommages matériels.

V~	Volt (tension alternative)	mm	Millimètre
W	Watt	kg	Kilogramme
Hz	Hertz	dB(A)	Décibel (pondération A)
Min <sup>-1</sup>	Par minute	m/s <sup>2</sup>	Mètres par seconde carrée
l	Litre		
IPX4	Protection contre les corps étrangers solides ainsi que contre les projections d'eau provenant de toutes les directions.		
yyWxx	Code de date de fabrication : Année de fabrication (20yy) et semaine de fabrication (Wxx).		

MLMP1200-2

M - MAC ALLISTER

LM - Tondeuse à gazon

P1200-2 - Puissance d'entrée nominale



Attention/Avertissement.



Lire le manuel d'instructions.



Porter une protection auditive.  
Porter des lunettes de protection.



Porter des gants de protection.



Porter un masque respiratoire.



Déverrouiller/desserrer.



Verrouiller/serrer ou fixer solidement.



Porter des chaussures de sécurité antidérapantes.



Mettre hors tension le produit, puis le débrancher de la source d'alimentation avant de procéder à son montage, à son nettoyage, à des réglages, à son entretien, à son rangement et à son transport.



Ne pas exposer le produit à la pluie ou à des conditions humides.



Tondez en travers des pentes, jamais de haut en bas.



Inspectez soigneusement la zone où la machine doit être utilisée et enlevez tous les objets qui peuvent être projetés par la machine. Si des objets sont découverts pendant le fonctionnement, arrêtez le moteur et retirez-les.



Les objets projetés par le produit peuvent frapper l'utilisateur ou d'autres personnes présentes. Assurez-vous toujours que les autres personnes et animaux de compagnie restent à une distance de sécurité du produit lorsqu'il est en fonctionnement. En règle générale, les enfants ne doivent pas s'approcher de la zone où se trouve le produit.



Méfiez-vous des lames tranchantes. Les lames continuent à tourner après coupure du moteur. Débrancher la fiche du réseau secteur avant l'entretien ou si le câble est endommagé.



Tenir le câble d'alimentation flexible éloigné du dispositif de coupe.



OPRIREA

Le dispositif de coupe continue à tourner après mise hors tension du produit. Patientez jusqu'à l'arrêt complet de tous les composants avant de toucher le produit.



Faites preuve d'une attention particulière lorsque vous travaillez sur l'organe de coupe !



Niveau de puissance acoustique garanti exprimé en dB.



Ce produit est conforme à la classe de protection II. Cela signifie qu'il est équipé d'une isolation renforcée ou doublée.

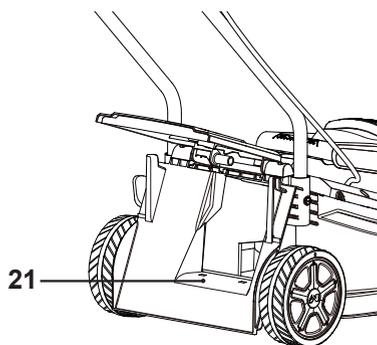
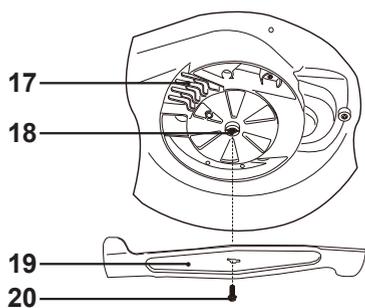
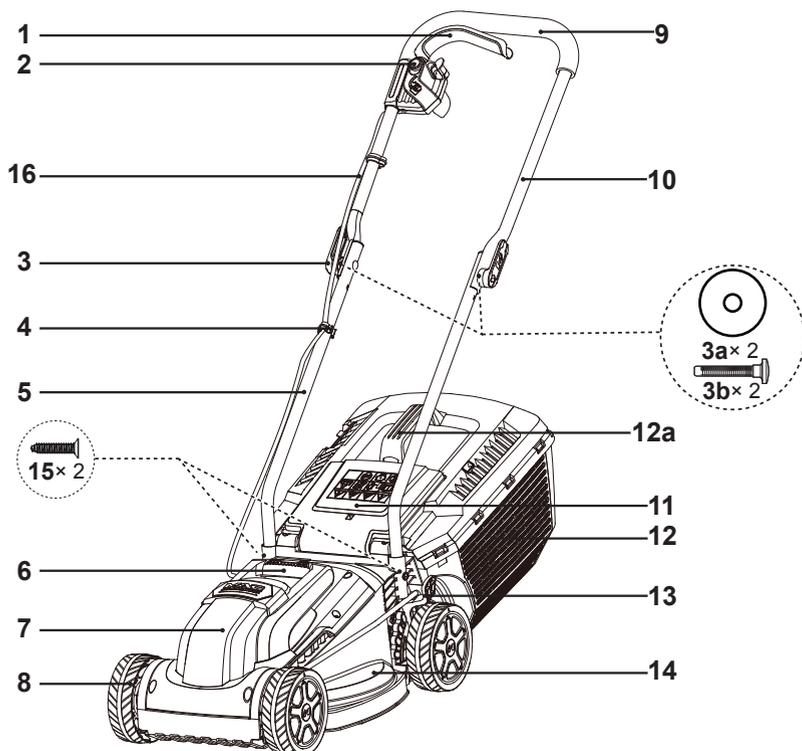


Le produit est conforme aux directives européennes en vigueur et une méthode d'évaluation de la conformité auxdites directives a été effectuée.



Pictogramme DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les recycler. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

## Votre produit



1. Levier Marche/arrêt
  2. Bouton de sécurité
  3. Manette à ailette x 2
    - a. Rondelle x 2
    - b. Boulon x 2
  4. Serre-câbles x 2
  5. Guidon inférieur
  6. Poignée de manutention
  7. Carter du moteur
  8. Roue
  9. Poignée
  10. Guidon supérieur
  11. Protection de déflecteur
  12. Bac de ramassage
    - a. Poignée
  - b. Partie supérieure\*
  - c. Partie inférieure\*
  - d. Languette de ramassage\*
  - e. Clapet\*
13. Levier de réglage de la hauteur de coupe
  14. Carter de tonte
  15. Vis x 2
  16. Câble d'interconnexion
  17. Évents de ventilation
  18. Axe
  19. Dispositif de coupe (lame)
  20. Boulon
  21. Goulotte d'éjection arrière



**REMARQUE** : les pièces marquées d'un \* ne sont pas illustrées dans cette vue d'ensemble. Veuillez consulter la section correspondante dans le manuel d'instructions.

## Caractéristiques techniques

### Généralités

> Tension nominale :	220 - 240 V~, 50 Hz
> Entrée nominale :	1 200 W
> Vitesse nominale à vide $n_0$ :	3 350 min <sup>-1</sup>
> Largeur de coupe :	330 mm
> Hauteur de coupe :	5 niveaux :
	20/30/40/50/60 mm

### Volume du bac de ramassage :

	30 l
> Classe de protection :	II 
> Indice de protection	IPX4
> Poids :	env. 8,8 kg

### Valeurs acoustiques

> Niveau de pression acoustique, $L_{pA}$ :	85 dB(A), K = 3 dB(A)
> Niveau de puissance acoustique $L_{WA}$ :	94 dB(A), K = 2 dB(A)
> Niveau de puissance acoustique garanti, $L_{WA}$ (selon 2000/14/CE amendé par 2005/88/CE) :	96 dB(A)

### Données de vibration

> Vibrations mains/bras $a_{hv}$ :	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$
------------------------------------	--------------------------

### Les informations suivantes :

- > selon lesquelles l'indice total de vibration déclaré a été mesuré selon une méthode de test standardisée et peut être utilisé pour comparer un outil avec un autre.
- > selon lesquelles l'indice total de vibration déclaré peut également être utilisé dans un contexte d'évaluation d'exposition aux vibrations.

### Un avertissement :

- > selon lequel l'émission de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil motorisé peut différer de la valeur totale déclarée en fonction des conditions d'utilisation de l'outil.
- > de la nécessité d'identifier des mesures de sécurité pour la protection de l'opérateur basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (tenant compte de toutes les parties du cycle de fonctionnement telles que les temps d'arrêt de l'outil et d'arrêt en plus du temps de déclenchement).



**AVERTISSEMENT !** En fonction de l'utilisation réelle du produit, les valeurs des vibrations peuvent différer de la valeur totale déclarée ! Adoptez les mesures appropriées pour vous protéger contre toute exposition aux vibrations ! Prenez en considération tout le processus de travail, y compris les moments où le produit est en mode de fonctionnement à vide ou est mis hors tension !

Les mesures appropriées comprennent, entre autres, la maintenance et l'entretien régulier du produit et des accessoires de coupe, le maintien au chaud des mains, des pauses régulières et une bonne planification des tâches à exécuter !

## Déballage

---

- > Déballer toutes les pièces et poser-les sur une surface plane et stable.
- > Retirez tous les matériaux d'emballage et les dispositifs d'expédition, le cas échéant.
- > Assurez-vous que le contenu de la livraison est complet et exempt de tout dommage. Si vous constatez qu'il manque des pièces ou qu'elles sont endommagées, n'utilisez pas le produit, mais contactez votre revendeur. L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé présente des risques de blessures corporelles et de dommages matériels.
- > Assurez-vous de disposer de tous les accessoires et outils nécessaires pour le montage et l'utilisation. Cette disposition porte également sur un équipement de protection individuelle approprié.

## Vous aurez besoin de

---

### (éléments non fournis)

Tournevis, embout cruciforme  
Équipement de protection individuelle approprié

### (éléments fournis)

Bac de ramassage  
d'herbe (12)

## Montage



**AVERTISSEMENT !** Le produit doit être entièrement monté avant toute utilisation ! Ne pas utiliser un produit qui n'est que partiellement monté ou monté avec des pièces endommagées !



Respectez les instructions de montage étape par étape et utilisez les images fournies à titre de guide visuel pour monter facilement le produit !

Ne pas raccorder le produit au réseau secteur avant qu'il ne soit complètement monté !

### Poignée

- > Insérez le guidon inférieur (5) dans les fentes du corps de la tondeuse à gazon et assurez-vous que les trous carrés sont bien orientés vers l'intérieur (Illustration 1). Fixez le guidon à l'aide des vis (15) (Illustration 2).

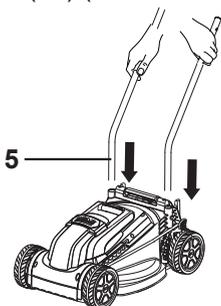


Illustration 1

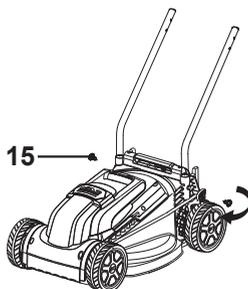


Illustration 2

- > Fixez le guidon supérieur (10) à l'aide des boulons (3b), des rondelles (3a) et des manettes à ailette (3) sur le guidon inférieur (5) (Illustration 3). Le guidon supérieur peut être monté à deux hauteurs différentes, veuillez choisir avant le montage celle qui offre le plus de confort en utilisation normale. Veuillez à ce que la commande de fonctionnement se trouve du côté droit, vue de derrière.

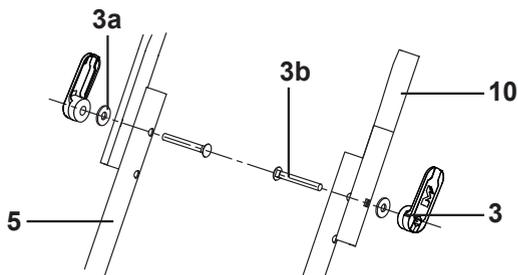


Illustration 3

- > Fixez le câble d'interconnexion (16) avec les serre-câbles (4) (Illustration 4).

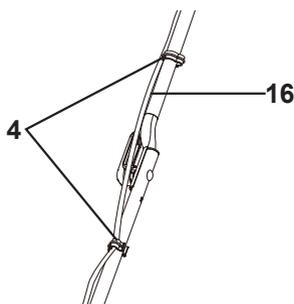


Illustration 4



**REMARQUE :** le guidon inférieur dispose de deux positions de hauteur. Assurez-vous que le guidon supérieur est monté à la même hauteur des deux côtés du guidon inférieur.

### Bac de ramassage

- > Alignez la face avant de la partie supérieure (12b) et la partie inférieure (12c) du bac de ramassage. Assemblez les deux moitiés en commençant par l'avant du bac de ramassage (Illustration 5).
- > Une fois que les clips avant des deux côtés sont fixés, passez à l'arrière de chaque côté pour fixer chaque clip. Cette méthode permet d'aider à maintenir les deux moitiés du bac de ramassage alignées.
- > Introduisez la poignée (12a) dans la partie supérieure du bac de ramassage (Illustration 6).

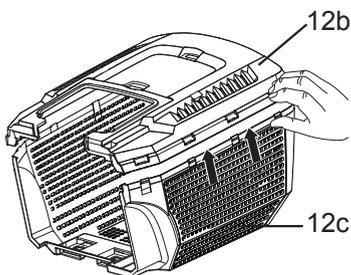


Illustration 5

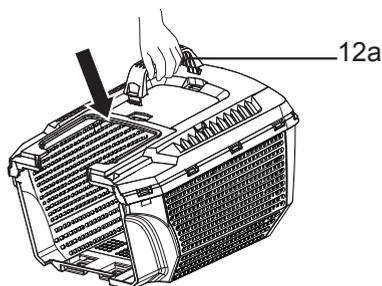
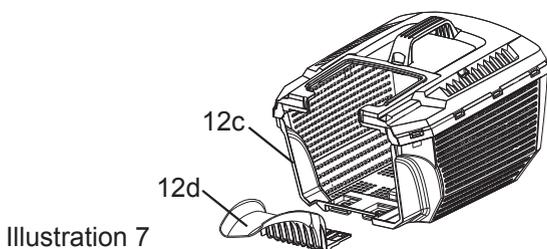
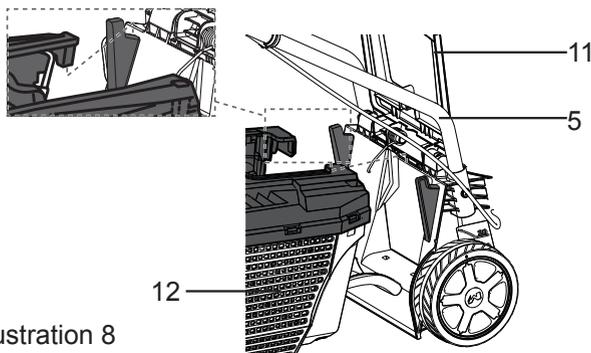


Illustration 6

- > Insérer la languette de ramassage (12d) sur la partie inférieure (12c). Veillez à ce que la languette du bac de ramassage d'herbe soit correctement fixée en position comme indiqué (Illustration 7)



- > Avant de monter le bac de ramassage (12) sur la tondeuse, vous devez vous assurer que le moteur est arrêté et que la lame ne tourne pas. Le bac de ramassage doit être fixé sur les deux supports de la tondeuse. Ouvrez la protection du déflecteur (11) d'une main et fixez le bac de ramassage de l'autre main comme indiqué (Illustration 8). La protection du déflecteur est maintenue contre le bac de ramassage par un ressort.



**AVERTISSEMENT !** Ne tentez pas d'utiliser le produit sans le bac de ramassage ; danger de projection d'objets ! Le moteur doit être arrêté et la lame doit avoir cessé de tourner avant que vous ne retiriez le bac de ramassage. Le bac de ramassage doit être entièrement assemblé et avoir donc sa partie supérieure, sa partie inférieure et sa languette de ramassage bien en place avant la première utilisation.



## Branchement au réseau secteur



**AVERTISSEMENT !** Pour votre sécurité, le guidon doit être en position de travail avant de brancher la fiche à la prise ! Utilisez toujours une alimentation protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) !

> Insérez la fiche dans une prise adaptée.



**AVERTISSEMENT !** Vérifiez la tension ! La tension doit être conforme aux indications de la plaque signalétique !

Si une rallonge électrique est utilisée pour un grand jardin, elle doit convenir à une utilisation en extérieur avec une prise protégée contre les projections d'eau et équipée d'un fusible BS1363 ou BS1363/A de 13 A et une fiche homologuée équipée d'un fusible homologué BS1362 de 13 A.

Assurez-vous que la rallonge est de la bonne taille et du bon type pour votre produit :

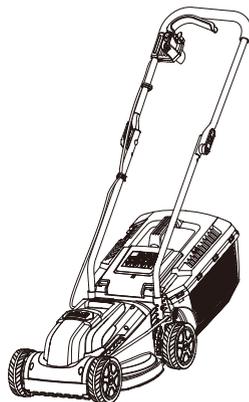
- 1,5 mm<sup>2</sup> pour jusqu'à 60 m.
- 2,5 mm<sup>2</sup> pour jusqu'à 100 m.

> Votre produit est maintenant prêt à l'emploi.



## Dans le détail...

Fonctions <b>du</b> produit	21-23
<b>Utilisation</b>	24-26
Nettoyage <b>et</b> entretien	27-30
<b>Résolution</b> des <b>problèmes</b>	31
Recyclage <b>et</b> mise <b>au</b> rebut	32
<b>Garantie</b>	33
Déclaration <b>de</b> conformité <b>CE</b>	34-35



## Utilisation prévue

- > Cette tondeuse électrique MLMP1200-2 est pourvue d'une puissance nominale de 1200 Watts.
- > Le produit est conçu pour la tonte de l'herbe dans les jardins privés exclusivement. Il ne doit pas être utilisé pour tondre du gazon anormalement haut ou mouillé, comme de l'herbe de pâturage, ni pour broyer des feuilles.
- > Pour des raisons de sécurité, il est indispensable de lire attentivement l'ensemble du manuel d'utilisation avant la première mise en service ainsi que de respecter toutes les consignes qu'il contient.
- > Ce produit est destiné à un usage domestique privé uniquement et non à un usage commercial. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles décrites.

## Réglage de la hauteur de coupe

Réglez la hauteur de coupe en fonction des besoins de votre pelouse. La hauteur de coupe dépend du type de pelouse et de la hauteur de l'herbe. Lorsque vous tondez de l'herbe haute, commencez par la hauteur de coupe maximale, puis effectuez une deuxième coupe au moyen d'une hauteur de coupe inférieure.

- > Poussez le levier de réglage de hauteur de coupe (13) de telle manière qu'il s'écarte du produit (étape 1) et positionnez-le à la hauteur de coupe souhaitée (Illustration 9, étape 2).
- > Relâchez le levier de réglage de hauteur de coupe (13) et assurez-vous qu'il s'enclenche correctement (étape 3).

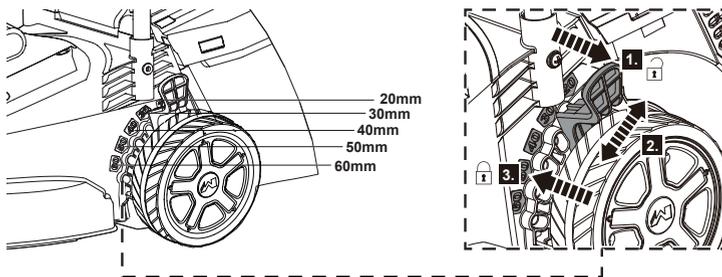


Illustration 9



**REMARQUE :** il y a 5 niveaux de hauteur de coupe disponibles. Les hauteurs réglables sont de 20 mm/30 mm/40 mm/50 mm/60 mm.

## Bac de ramassage

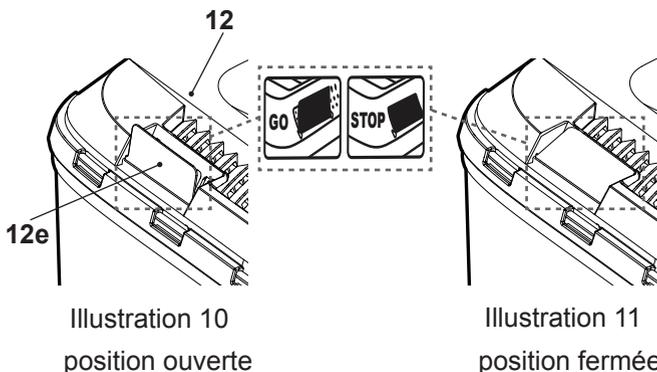
Fixez toujours le bac de ramassage (12) lors de l'utilisation du produit pour la collecte de l'herbe.

Portez toujours le bac de ramassage par sa poignée.

### Indicateur

Le bac de ramassage (12) est équipé d'un clapet (12e) qui indique le volume de remplissage pendant le fonctionnement.

- > Lorsque le clapet (12e) est ouvert (pendant le fonctionnement), le bac de ramassage (12) dispose encore d'un volume suffisant pour collecter l'herbe (Illustration 10).
- > Lorsque le clapet (12e) est fermé (pendant le fonctionnement), le bac de ramassage (12) est plein et doit être vidé (Illustration 11).



### Vidage

Videz fréquemment le bac de ramassage (12) en cours d'utilisation. N'attendez pas qu'il soit complètement rempli. Nous vous recommandons de le vider lorsqu'il est à moitié plein.



**REMARQUE** : un bac de ramassage plein réduit les performances de ce produit.

- > Soulevez la protection du déflecteur (11) et maintenez-la en position.
- > Retirez le bac de ramassage (12) de la machine.
- > Enlevez les débris d'herbe de la goulotte d'éjection (21) dans le bac de ramassage (12). Utilisez un outil approprié, comme une brosse.



**AVERTISSEMENT !** N'utilisez jamais vos mains ni vos pieds pour enlever les débris d'herbe de la goulotte d'éjection !

- > Videz l'herbe coupée sur un tas de compost.
- > Remettez en place le bac de ramassage (12) sur la machine.



**AVERTISSEMENT !** Ne tentez pas d'utiliser le produit sans le bac de ramassage fixé quand vous tondez ; danger de projection d'objets !

Éteignez le moteur et attendez que la lame se soit complètement arrêtée avant de retirer le bac de ramassage.

## Fonctionnement standard

Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit, son câble d'alimentation, sa fiche ainsi que les accessoires ne sont pas endommagés. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il présente des signes d'usure.

- > Vérifiez à deux fois que la lame est correctement montée.
- > Tenez toujours le produit par ses poignées. Gardez les poignées sèches pour assurer un maintien sûr.
- > Veillez à ce que les événements de ventilation (17) soient toujours dégagés et exempts de toute obstruction. Nettoyez-les au besoin à l'aide d'une brosse à poils souples. Des événements de ventilation obstrués peuvent entraîner une surchauffe et endommager le produit.
- > Éteignez immédiatement le produit si d'autres personnes entrent dans la zone de travaux pendant que vous opérez. Laissez toujours le produit s'arrêter complètement avant de retirer le bac de ramassage.
- > Ne vous surmenez pas. Prenez des pauses régulières afin de vous assurer que vous pouvez vous concentrer sur le travail et avoir un contrôle total sur le produit.

## Interrupteur On/Off (Marche/Arrêt)

- > Insérez la fiche dans une prise adaptée.



**AVERTISSEMENT !** Pour votre sécurité, il est nécessaire que la fiche raccordée à la tondeuse à gazon soit toujours connectée à une rallonge électrique. La rallonge doit pouvoir être utilisée à l'extérieur avec des prises protégées contre les projections d'eau. N'utilisez pas la tondeuse à gazon sans qu'elle soit connectée à une rallonge. Utilisez toujours une alimentation protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR).



**REMARQUE :** le produit ne peut être démarré qu'en appuyant sur le bouton de sécurité (2), suivi d'une pression sur le levier marche/arrêt (1). L'opération inverse ne peut pas démarrer le produit.

**REMARQUE :** le dispositif de coupe (19) continue de tourner pendant un court moment après l'arrêt du produit.

- > Assurez-vous que le levier marche/arrêt (1) est relâché.
- > Appuyez sur le bouton de sécurité (2) et maintenez-le dans cette

position (Illustration 12).

- > Pressez le levier marche/arrêt (1) vers le guidon (9) pour mettre le produit en marche (Illustration 13). Maintenez le levier marche/arrêt (1) en position pendant le fonctionnement.
- > Relâchez le bouton de sécurité (2) dès que le produit est en marche.
- > Relâcher le levier marche/arrêt (1) pour éteindre le produit.

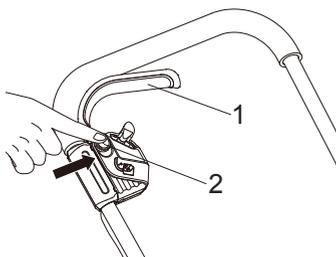


Illustration 12

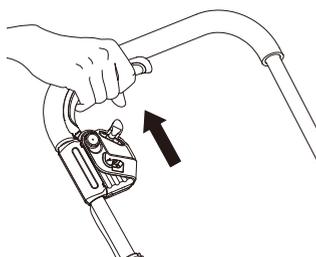


Illustration 13



**AVERTISSEMENT !** Pour éviter de coincer vos doigts, portez toujours des gants de sécurité lorsque vous actionnez le levier marche/arrêt et le guidon.

## Tonte

- > Assurez-vous que la pelouse est exempte de pierres, de bâtons, de fils métalliques ou d'autres objets qui pourraient endommager le produit.
- > Ne pas couper de l'herbe mouillée, car elle est susceptible d'adhérer au dessous de caisse du produit, empêchant ainsi une éjection correcte de l'herbe coupée. Cela peut également vous faire glisser et tomber.
- > Ne jamais couper plus d'un tiers de la hauteur totale de l'herbe pour garder une pelouse en bonne santé. À l'automne, les pelouses ne devraient être coupées qu'en cas de croissance.
- > Poussez lentement le produit vers l'avant.
- > Tondez en rangées qui se chevauchent légèrement. La direction la plus efficace de la tonte de pelouses suit la ligne droite le long d'un des côtés. Ainsi, les rangs restent uniformes et toute la pelouse est coupée sans manquer aucune parcelle (Illustration 14).
- > Contournez les massifs. Lorsque vous atteignez un massif au milieu de la pelouse, coupez une rangée ou deux autour de sa périphérie.
- > Faites particulièrement attention lorsque vous changez de direction.
- > Videz régulièrement le bac de ramassage.

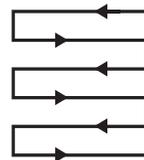


Illustration 14

**AVERTISSEMENT !** Arrêtez le moteur si le produit heurte un corps étranger ! Éteignez l'appareil, débranchez-le du réseau secteur et laissez-le refroidir. Inspectez méticuleusement le produit pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé ! Faites réparer tout dommage avant de reprendre l'utilisation !



Des vibrations importantes du produit en cours de fonctionnement indiquent la présence de dommages ! Arrêtez le moteur. Le produit doit être examiné et réparé rapidement !

## Après utilisation

- > Éteignez l'appareil, débranchez-le du réseau secteur et laissez-le refroidir.
- > Vérifiez l'état du produit, nettoyez et rangez celui-ci conformément aux consignes qui suivent.

## Les règles d'or pour la maintenance



**AVERTISSEMENT !** Éteignez toujours l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant d'effectuer des opérations d'inspection, de maintenance et de nettoyage !



- > Gardez le produit propre. Enlevez de celui-ci les résidus après chaque utilisation et avant l'entreposage.
- > Un nettoyage régulier et approprié aidera à assurer une utilisation sûre et prolongera la vie du produit.
- > Examinez le produit avant chaque utilisation afin de détecter les pièces usées et endommagées. Ne pas le faire fonctionner si vous y découvrez des pièces cassées et usées.



**AVERTISSEMENT !** Effectuez des opérations de réparation et de maintenance uniquement en accord avec les présentes instructions ! Toutes les autres opérations doivent être effectuées par un technicien qualifié !

## Nettoyage standard

- > Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec. Utilisez une brosse pour nettoyer les zones difficiles à atteindre.
- > Nettoyez en particulier les événements de ventilation (17) après chaque utilisation avec un chiffon et une brosse.
- > Éliminez les particules tenaces en utilisant de l'air comprimé (3 bars max.).



**REMARQUE :** ne pas utiliser de détergents chimiques, alcalins, abrasifs, ni tout autre détergent ou désinfectant agressif pour nettoyer ce produit, car ceux-ci peuvent être dommageables pour sa surface.

- > Vérifiez l'absence de dommages et d'usure. Réparez les dommages en accord avec ce manuel d'instructions ou apportez l'appareil à un centre de maintenance agréé avant de l'utiliser à nouveau.

## Pièces détachées/Pièces de rechange

Les pièces suivantes de ce produit peuvent être remplacées par le consommateur. Les pièces détachées sont disponibles chez un revendeur agréé ou auprès de notre service clientèle.

Description	Numéro de modèle ou caractéristiques
Lame	GD51BX.00.14 SKB.

## Dessous de caisse et dispositif de coupe

**AVERTISSEMENT !** Portez des gants de sécurité pour travailler sur le dispositif de coupe et à proximité de celui-ci ! Utilisez des outils appropriés pour enlever les débris, par exemple un bâton/bois ! Ne vous servez jamais de vos mains nues !



Toujours utiliser des pièces de rechange d'origine pour tout remplacement. Le dispositif de coupe doit être remplacé par le dispositif de coupe réf. GD51BX.00.14 SKB. Ne fixez aucun autre type d'organe de coupe ! Le remplacement du dispositif de coupe doit être effectué par un utilisateur expérimenté ! Nous vous déconseillons de modifier ou d'affûter les lames, sauf si cette tâche est confiée à un service de réparation ou à un spécialiste possédant des qualifications similaires !

- > Gardez le dessous de caisse et le dispositif de coupe (19) propres et exempts de tout débris. Retirez les résidus de coupe de la goulotte d'éjection (21).
- > Vérifiez périodiquement le serrage de tous les écrous et boulons avant la mise en service. Après une utilisation prolongée, en particulier dans un sol sablonneux, le dispositif de coupe (19) s'use et se déforme. L'efficacité de la coupe s'en trouve réduite et le dispositif de coupe (19) doit être remplacé.
- > Gardez le dispositif de coupe (19) bien affûté pour assurer de bonnes performances de coupe. Remplacez un organe de coupe usé ou endommagé par un nouveau du même type ou faites-le affûter par un spécialiste qualifié.
- > Desserrez la vis (20) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé de 13 mm et retirez-la avec le dispositif de coupe (19) (Illustration 15).
- > Remplacer le dispositif de coupe (19) par un neuf du même type.

- > Remontez le dispositif de coupe (19) sur l'axe (18), veillez à un alignement correct. Serrez le boulon (20) dans le sens des aiguilles d'une montre d'environ 25 N·m pour assurer un fonctionnement sûr de votre produit.
- > Remplacez ce dispositif de coupe (19) après 50 heures de tonte ou après 2 ans, en fonction de la première éventualité se présentant, quel qu'en soit l'état. Si le dispositif de coupe est fendu ou endommagé, remplacez-le immédiatement par un neuf.
- > Lubrifiez le dispositif de coupe (19) après chaque utilisation pour prolonger la durée de vie du dispositif de coupe (19) et du produit. Appliquez de l'huile mécanique fluide le long du bord du dispositif de coupe (19).

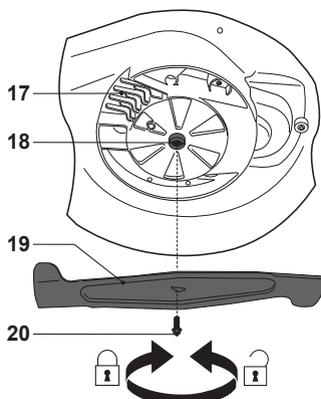


Illustration 15

## Bac de ramassage

- > Inspectez le bac de ramassage (12) avant chaque utilisation. Ne pas l'utiliser si vous découvrez d'éventuels dommages.
- > Nettoyez le bac de ramassage (12) après l'utilisation avec de l'eau et du savon doux.
- > Laisser sécher complètement le bac de ramassage avant de le ranger pour prévenir les moisissures.

## Réparation

---

Ce produit ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par le client. Contactez un centre de maintenance agréé ou toute personne possédant des qualifications similaires pour le faire réviser et réparer.

## Remisage

---

- > Nettoyez le produit ainsi que décrit plus haut.
- > Entrez le produit et ses accessoires dans un endroit sec et à l'abri du gel.
- > Toujours ranger le produit dans un endroit inaccessible aux enfants. La température idéale de remisage se situe entre 10 °C et 30 °C.
- > Nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour le rangement ou de couvrir le produit à l'aide d'un linge approprié pour le protéger de la poussière.

## Transport

---

- > Éteignez le produit, débranchez-le du réseau secteur et laissez-le refroidir.
- > Le cas échéant, installez les dispositifs de protection pour le transport.
- > Déplacez toujours le produit en le tenant par son guidon (9). Pour soulever le produit, utilisez la poignée de manutention (6) comme aide.
- > Protégez le produit des chocs violents ou des fortes vibrations pouvant survenir en cours de transport dans un véhicule.
- > Amarrez solidement le produit afin d'éviter qu'il ne glisse ni ne tombe.

## Dépannage

Les dysfonctionnements éventuels sont souvent dus à des causes auxquelles l'utilisateur peut lui-même remédier. Par conséquent, vérifiez le produit en consultant cette section. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



**AVERTISSEMENT !** Exécutez uniquement les opérations décrites dans ces instructions ! Toutes les opérations d'inspection, d'entretien et de réparation doivent être effectuées par un centre de maintenance agréé ou par un technicien de qualification similaire si vous ne pouvez résoudre le problème vous-même !

Problème	Cause possible	Résolution
1. L'équipement ne démarre pas	1.1. L'alimentation est coupée	1.1. Vérifiez la prise, le câble, la fiche et faites effectuer toute réparation par un électricien
	1.2. Interrupteur marche/arrêt défectueux	Réparation par un centre de maintenance agréé
	1.3. Balais de charbon usés	
	1.4. Moteur défectueux	
	1.5. Herbe trop haute	1.5. Réglez sur une plus grande hauteur de coupe. Soulevez légèrement les roues avant en appuyant sur le guidon
2. Le moteur s'arrête	2.1. Blocage par un corps étranger	2.1. Retirez le corps étranger
3. Résultat insatisfaisant ou le moteur fonctionne avec peine	3.1. Hauteur de coupe trop basse	3.1. Réglez sur une plus grande hauteur de coupe
	3.2. Lame émoussée	3.2. Faites affûter la lame ou remplacez-la
	3.3. Blocage du dispositif de coupe	3.3. Nettoyez l'équipement
	3.4. Lame mal montée	3.4. Montez la lame correctement
4. La lame ne tourne pas	4.1. Lame bloquée par l'herbe	4.1. Retirez l'herbe
	4.2. Vis de lame desserrée	4.2. Serrez la vis de lame
5. Bruits inhabituels	5.1. Vis de lame desserrée	5.1. Serrez la vis de lame
	5.2. Lame endommagée	5.2. Remplacez la lame
6. Le moteur tourne mais la lame ne tourne pas	6.1 Courroie d'entraînement cassée	6.1 Faites réparer par un centre de maintenance agréé

## Recyclage et mise au rebut

---



- > Le produit est livré dans un emballage qui le protège contre les dommages au cours du transport. Conservez l'emballage jusqu'à ce que vous soyez sûr(e) que toutes les pièces ont été livrées et que le produit fonctionne correctement. Recyclez l'emballage après.
- > Les produits obsolètes sont potentiellement recyclables dans le cadre des DEEE et n'ont donc pas leur place dans vos déchets ménagers. Nous vous demandons de nous aider et de contribuer à économiser les ressources et à protéger l'environnement en déposant cet appareil dans un centre de collecte équipé (si disponible).

## Garantie

---

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.

Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

La clause de garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation).

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification de l'appareil.

Pour toutes requêtes relatives à la garantie, veuillez-vous adresser à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Le distributeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

# Déclaration de conformité CE



Nous  
**Kingfisher International Products Limited**  
**3 Sheldon Square**  
**London**  
**W2 6PX**  
**United Kingdom**

**Déclarons que le produit**  
**MLMP1200-2, Tondeuse électrique MAC 1200W**  
**Numéro de série : de 000001 à 999999**

Satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives suivantes:

Directive Machine 2006/42/CE

Directive CEM 2014/30/UE

Directive RoHS (LdSD) 2011/65/UE

Directive DEEE 2012/19/UE

RÈGLEMENT (CE) No 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

Les normes et spécifications techniques font référence à:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 + A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Directive Emissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 2000/14/CE et 2005/88/CE  
 Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité: Annexe VI  
 EN ISO 3744:2010

Niveau de puissance acoustique mesurée: 95,5dB(A)

Niveau de puissance acoustique garantie ( $L_{WA}$ ): 96 dB(A)

Numéro d'enregistrement de la certification : OR/006914/022

N° de rapport de test : 704031115102

Organisme notifié : 0036 TÜV-SÜD Industrie Service GmbH;  
 MÜNCHEN, Germany

**Signataire autorisée et titulaire du dossier technique**

**Signé par et au nom de:**

**Kingfisher International Products Limited**  
**3 Sheldon Square**

**London**

**W2 6PX**

**United Kingdom**

Eric Capotummino  
 Group Quality Director  
 le: 30/09/2019

# Déclaration de conformité CE



Nous

**Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E 1011 VM Amsterdam  
The Netherlands**

**Déclarons que le produit  
MLMP1200-2, Tondeuse électrique MAC 1200W  
Numéro de série : de 000001 à 999999**

Satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives suivantes:

Directive Machine 2006/42/CE

Directive CEM 2014/30/UE

Directive RoHS (LdSD) 2011/65/UE

Directive DEEE 2012/19/UE

RÈGLEMENT (CE) No 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

Les normes et spécifications techniques font référence à:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 + A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Directive Emissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 2000/14/CE et 2005/88/CE

Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité: Annexe VI  
EN ISO 3744:2010

Niveau de puissance acoustique mesurée: 95.5dB(A)

Niveau de puissance acoustique garantie ( $L_{WA}$ ): 96 dB(A)

Numéro d'enregistrement de la certification : OR/006914/022

N° de rapport de test : 704031115102

Organisme notifié : 0036 TÜV-SÜD Industrie Service GmbH;  
MÜNCHEN, Germany

**Signataire autorisé et titulaire du dossier technique**

**Signé par et au nom de:**

**Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E 1011 VM Amsterdam  
The Netherlands**

Eric Capotummino  
Group Quality Director  
le: 30/09/2019



**Manufacturer, Fabricant, Producent,  
Hersteller, Producător, Fabricante :**

Kingfisher International Products Limited  
3 Sheldon Square  
London  
W2 6PX  
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E 1011 VM Amsterdam  
The Netherlands



Distributeur: Castorama France  
C.S. 50101 Templemars  
59637 Wattignies CEDEX  
[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

BRICO DÉPÔT  
30-32 rue de la Tourelle  
91310 Longpont-sur-Orge  
France  
[www.bricodepot.com](http://www.bricodepot.com)

---